Votre Succes

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habilité personnelle.—Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise.—Prélevez régulièrement chaque semaine sur votre salaire quelques dollars et venez les déposer à un compte d'épargne où vous trouverez à votre service un personnel courtois et compétent.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueille avec la même courtoisie tous ses clients.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président
M. TANCREDE BIENVENU

2e Vice-président
M. S.-J.-B. ROLLAND

Président du Bureau des Commissaires Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS.-A. ROY, Gérant général.

Succursale à Edmundston, J.-A. BACON, Gérant.

PARTIE DE CHARLEMAGNE
sous les auspices
Des Chevalires de Colomb
Madawaska, Maine.

DIMANCHE Le 20 JANVIER
A la Salle de l'Ecole Evangéline
A huit heures du soir.

VENTE D'ECOULEMENT

Pour faire place à la marchandise nouvelle que nous recevrons à la fin du mois.

POUR 10 JOURS – DU 19 AU 31 JANVIER

SPECIAUX ATTRAYANTS!

FLANELLE tout laine, 54 pouces 94c
TWEEDS à Manteaux, 54 pces 1.14
CREPE de laine, 54 pces 1.14
SERGE bleue marine, 54 pces 59c
Autre serge bleu, meilleure qualité 79c
BLOOMERS ouatés pour dames 49c
BLOOMERS ouatés pour fillettes 39c
BAS en cashmere pour dames 49c
TOILE A NAPPES, la verge 47c
Réduction spéciale sur flanellette grise, velours, toile à rouleaux, et autres marchandises à la verge — Tout est réduit sans exception.

CHAPEAUX A PRIX ETONNANTS
Un gros lot à $1.00 et $2.00 chacun.

Mme L. P. FOURNIER,
rue St-François, — — — — Edmundston, N.-B.

C'EST ABSOLUMENT LA PLUS BELLE OFFRE EN VILLE!

20 p. c.
DE REDUCTION SUR
Complets & Paletots
Fashion Craft
FAITS-SUR-MESURES

Cette offre n'est valable que pour le mois de Janvier Seulement.

Escompte Spécial sur tous les Manteaux pour Dames et les Paletots pour Hommes.

I. KASNER,
"THE HOME OF GOOD CLOTHES"

NOTES LOCALES

—Mlle Marie-Louise Michaud de Ste-Hélène de Breakeyville, P.Q., est actuellement en promenade chez ses soeurs Mme A. Sirois et Mme A. Boucher.

—M. et Mme J. K. W. Chapman sont de retour d'un voyage de trois semaines à Halifax et New-Glasgow.

—Nous apprenons avec regret la grave maladie de M. J. W. Hall. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Mme L. A. Landry a reçu à deux tables de bridge mercredi. Mmes A. Pickard, J. T. MacKenzie, Earl Nesbitt, Ralph Murchie, J. W. Chapman, Geo. Laporte, W. Morton étaient les invitées.

—Madame Donald Matheson a reçu à trois tables de bridge mardi soir dernier.

—M. et Mme A. W. Brebner partiront le 24 courant pour un voyage en Ecosse. Ils prendront le bateau à Halifax.

—Mme Alice Sirois a reçu un groupe de parents à une soirée de cartes dimanche soir.

—M. l'avocat Emily Soucy de St-Léonard était en ville cette semaine par affaires.

—Nous apprenons que M. Jos. Verret, épicier de la rue St-François souffre d'une très mauvaise grippe. Nous lui souhaitons un prompt retour à la santé.

—M. Morris Rottenberg, du magasin I. Kasner, partira dans quelques jours pour Montréal où il passera quelques semaines de vacances.

—La partie de cartes du 8 janvier, au profit de l'église pour le coté sud-est de la rivière Madawaska, a rapporté la jolie somme de $253.57. Ainsi que les deux oirées précédentes, cette partie de cartes a été tout-à-fait intéressante, grâce au bon travail des dames organisatrices. Celles-ci remercient beaucoup les gens qui ont bien voulu leur aider, ainsi que les personnes qui les ont encouragées par leur présence

—M. et Mme I. Kasner, et leur fils Sheldon, sont actuellement à Montréal pour quelques semaines.

—Mme William Matheson a reçu à un bridge mercredi soir. Une trentaine d'invités étaient présents.

—Lundi soir a eu lieu au Mont martre une soirée intime à l'occasion du mariage de M. Lévite Ringuette. Environ soixante-quinze amis des futurs époux étaient réunis dans la spacieuse salle du Montmartre pour leur témoigner leur estime. Une adresse et une bourse contenant des pièces d'or ont été présentées à M. Ringuette

—Mme Pierre Bertrand est retournée à Montréal après un séjour d'une quinzaine chez le Dr P. H Laporte.

—M. Albert Rice est de retour d'un voyage d'une huitaine de jours dans la province de Québec où il a visité les grandes manufactures de meubles.

—Mlle Cécile Martin est retournée au couvent de New-Castle après avoir passé les vacances chez ses parents M. et Mme Alcide Martin de cette ville.

—M. et Mme Léon Bossé de New-York sont actuellement en visite chez leurs parents M. et Mme Fred Toussaint de St-Joseph de Madawaska pour quelques semaines.

RIVIERE MANIE, P. Q.

—M. et Mme Paul Michaud de cette paroisse sont de retour d'un voyage à North Bay, Ontario, où ils ont visité leur frère M. Firmin Michaud.

MARIAGES

—Le 8 janvier a eu lieu dans l'église paroissiale le mariage de M. Joseph Henri Dubé, fils de M. et Mme Maxime Dubé, à Mlle Laura Lévesque, fille de M. et Mme Donat Lévesque.

—Le 15 courant a été bénit dans l'église paroissiale de cette ville le mariage de M. Lévite Ringuette, fils de M. et Mme Georges Ringuette à Mlle Marie-Ida Martin, fille de M. et Mme Alphonse Martin.

La bénédiction nuptiale leur a été donnée par l'abbé W. J. Conway, curé de la paroisse. La chorale des dames et filles exécuta le programme musical. Après la cérémonie un somptueux goûter fut servi chez les parents du marié. Les nouveaux époux sont partis le midi pour unvoyage.

DECES

—Le 2 janvier est décédé Sieur Firmin Dupuis à l'âge de 78 ans. Son service et sa sépulture ont eu lieu le 3 courant.

—Le 15 janvier est décédé à l'hôpital de St-Basile, Dame Fleurida Bossé, épouse de M. Hilaire Roy, à l'âge de 26 ans. Son service eut lieu ce matin.

—Est décédée dimanche le 13, Martha-Clauda, fille de M. et Mme J. B. Bellefleur, jr., à l'âge de 10 mois. L'inhumation a eu lieu le 15 courant.

Une Bonne Resolution

Nous savons que nous existons, mais nous ne connaissons pas l'avenir.

Purquoi ne pas décider au commencement de otte année de prévoir pour l'avenir par une polie d'assurance-vi Dominion.

Nus vous expliquerons avec plaisir comment prévir pour vos vieux jours et ceux qui vous sont hers.

E. J. HUBERT, agent de district,
F. BERUBE, représentant,
Edmundston, N.-B.

2828CO

The DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY.
Head Office: WATERLOO, Ontario

MADAWASKA, Me.

—Nous apprenons avec regret que M. Eugène Bouchard a subi une grave opération à l'hôpital d'Eagle. Nous lui souhaitons une prompte guérison.

—Madame Hubald Dufour, malade depuis longtemps à l'hôpital de St-Basile, est décédée au commencement de cette semaine. Elle était âgée de 75 ans. Le service eut lieu mercredi matin dans l'église de St-David à 10 heures. A la famille en deuil nous offrons toutes nos sympathies.

—M. Lawrence Violette étant obligé de descendre chez lui pour cause de maladie, est revenu reprendre sa classe lundi matin. M. Hector Bourgoin le remplaçait pendant son absence.

—Dimanche dernier, une veillée à été donnée par les Dames W. B. A., dont les invités étaient une trentaine. Il y eut partie de Charlemagne; de beaux prix furent distribués. Un goûter a été servi à la fin de la soirée.

—Mardi soir le 13, eut lieu chez Mme Georges Hudon une assemblée des W. B. A., afin d'expliquer certains nouveaux plans d'assurances.

—Dimanche prochain aura lieu dans l'Ecole Evangéline un Charlemagne organisée par les Chevaliers de Colomb. De beaux prix seront donnés. Tous invités d'y assister. Cette soirée commencera à huit heures.

NAISSANCES

—Le 28 décembre est né à M. et Mme Michel Morin, un fils baptisé Joseph, Willie, Régent. Parrain et marraine M. et Mme Willie Dupont.

—Le 28 décembre est née à M. et Mme James Hennessey, une fille baptisée Géraldine, Birnice, Hélène. Parrain et marraine M. Félix Dugal et Mme Florence McGinn.

—Le 3 janvier est né à M. et Mme Sylvio Morel un fils baptisé Joseph, Paul, Sylvio. Parrain et marraine M. et Mme Jos. Morel.

—Le 3 janvier est né à M. et Mme Paul-Roger Bélanger de Rivière-du-Loup, un fils baptisé Joseph, Ernest, Jean, Claure. Parrain et marraine M. et Mme (Dr) Ernest Martin.

—Le 9 décembre est né à M. et Mme Paul Dubé, un fils baptisé Joseph, Fernand, Georges. Parrain et marraine M et Mme Georges Dubé.

DECEDEE A CABANO

Le 11 courant est décédée à Cabano Marie-Ange fillette de M. et Mme Alfred Dubé, à l'âge de 13 ans et deux mois. Le service et la sépulture ont eu lieu lundi dernier.

Chevaliers de Colomb
d'Edmundston

Dimanche 20 janvier
Assemblée régulière importante des membres à 2 heures de l'après-midi.

Dimanche 20 janvier
Excursion du Club des raquetteurs et souper à St-Jacques.

Mercredi 23 janvier
Assemblée annuelle de la Knights of Columbus Ltd. — Election des officiers et questions importantes à discuter.

Vendredi 25 janvier
Partie de Charlemagne pour les membres et leurs amis. Tous sont cordialement invités

Téléphone Madawaska, 5-2

Melle NELIDA MARTIN
PROFESSEUR DE
PIANO ET VIOLON
LEÇON AU STUDIO OU A DOMICILE

Pour plus d'informations S'adresser Chez:—
Mme E. J. CYR, Madawaska, Maine.
En haut du magasin Parisian Shoppe.

A LOUER

A partir du 1er février, le magasin que j'occupe maintenant sur la rue Vivtoria sera à louer. Bon poste de commerce sur une des rues les plus commerciales de la ville. S'adresser à:

J. D. CASTONGUAY,
Marchand de Meubles,
Edmundston, N.-B.

ATTENTION! MESDAMES!

Il me fait plaisir d'annoncer aux dames que je fais, en leur garantissant satisfaction, tout genre de couture, réparation, comfection ou altération.

COUTURE POUR ENFANTS Une SPECIALITE

Madame A. G. AUDETTE,
Au dessus du Magasin John J. Daigle.

LIQUIDATION DE JANVIER

Toutes les marchandises d'hiver sont offertes à grande réduction — 20 p. c., d'escompte en général — pour faire place aux marchandises du printemps.

POUR ARGENT COMPTANT SEULEMENT!

SPECIAUX

CAMISOLES en laine valant $1.50 pour:	.99c
ETOFFES à manteaux valant $3.65 pour:	$2.35
FLANELLE à robes, brune, 54 pces de large pour:	.88c
EDREDON blanc pour manteaux d'enfants, rég., $3.00 la vg pour	$1.99
JOBS de Souliers pour dames valant $3 à $5. pour	$1.99

Profitez de cette aubaine et économisez au moins 20 p. c., sur toutes les marchandises d'hiver.

JOHN J. DAIGLE
Téléphone 51
Epiceries de Choix — Marchandises Sèches
Viande et Poisson de qualité.